

Міністерство освіти і науки України

Харківський національний університет імені В.Н. Каразіна

Кафедра ділової іноземної мови та перекладу

“ЗАТВЕРДЖУЮ”

Проректор з науково-педагогічної
роботи Пантелеймонов А.В.

“ _____ ” _____ 20__ р.

Робоча програма навчальної дисципліни

Друга іноземна мова (англійська)

3 курс

рівень вищої освіти **перший (бакалаврський)**

галузь знань **05 Соціальні та поведінкові науки**

спеціальність **055 Міжнародні відносини, суспільні комунікації та регіональні студії**

освітня програма **Міжнародні відносини та регіональні студії**

спеціалізація

вид дисципліни **обов’язкова**

факультет **міжнародних економічних відносин та туристичного бізнесу**

2018 / 2019

Програму рекомендовано до затвердження вченою радою
факультету Міжнародних економічних відносин та туристичного бізнесу

29” серпня 2018 року, протокол № 8

РОЗРОБНИКИ ПРОГРАМИ: Правнік Ю.О., викладач кафедри ділової іноземної мови та перекладу

Програму схвалено на засіданні кафедри ділової іноземної мови та перекладу

Протокол від “05” червня 2018 року № 10

Завідувач кафедри ділової іноземної мови та перекладу
доктор філол. наук, професор _____ І. С. Шевченко

Програму погоджено методичною комісією
факультету Міжнародних економічних відносин та туристичного бізнесу

Протокол від “28” серпня 2018 року № 1

Голова методичної комісії _____ Л. І. Григорова-Беренда

ВСТУП

Програма навчальної дисципліни “Друга іноземна мова(англійська)” складена відповідно до освітньо-професійної програми підготовки бакалаврів спеціальності 055 Міжнародні відносини, суспільні комунікації та регіональні студії освітня програма Міжнародні відносини та регіональні студії

1. Опис навчальної дисципліни

1.1. Мета викладання навчальної дисципліни

Мета навчальної дисципліни “Друга іноземна мова (англійська)” є формування у студентів загальних і професійно-орієнтованих комунікативних мовленнєвих компетенцій для практичного володіння іноземною мовою в обсязі, необхідному для ситуативного та професійного спілкування з метою одержання інформації.

1.2. Основні завдання вивчення дисципліни

Завдання даної навчальної дисципліни полягає у формуванні достатнього рівня комунікативної компетенції, яку складають мовленнєві вміння, сформовані на основі мовних, комунікативно-пізнавальних, мовленнєвих навичок з фаху, включаючи навички перекладу текстів зі спеціальності, а також підготовку до подальшої самостійної роботи з мовним матеріалом для забезпечення освітніх запитів і гармонійного поєднання навчального процесу та наукової діяльності.

1.3. Кількість кредитів – 8

1.4. Загальна кількість годин – 240

1.5. Характеристика навчальної дисципліни	
Обов'язкова	
Денна форма навчання	Заочна (дистанційна) форма навчання
Рік підготовки	
3-й	-
Семестр	
5-й, 6-й	-
Лекції	
Не передбачено	-
Практичні заняття	
124 год.	-
Лабораторні заняття	
Не передбачено	-
Самостійна робота	
116 год.	-
Індивідуальні завдання	
Не передбачено	

1.6. Заплановані результати навчання

Згідно з вимогами освітньо-професійної програми студенти повинні

знати: граматичний матеріал: іменник, займенник, прикметник, граматичні форми дієслів індикативу активу та пасиву, неособові форми дієслова, умовний спосіб; мовленнєві формули за темами, передбаченими програмою; базові професійно орієнтовані знання з обраної спеціальності.

вміти: вільно використовувати активний матеріал в різних видах мовленнєвої діяльності; розуміти зміст складних текстів на конкретні та абстрактні теми; вільно, чітко й деталізовано висловлюватися щодо широкого спектру тем; висловлювати думку щодо актуальних питань (усно та письмово); вміти вести дискусію, чітко виступати з підготовленими індивідуальними презентаціями щодо широкого кола тем академічного та професійного спрямування..

Семестр 5

Розділ 3.

Тема 5. (граматика)

Дієслово. Теперішні перфектні часи. Минулий тривалий та неозначений часи. Минулі перфектні часи. Узгодження часів.

Тема 6. (усна практика та аналітичне читання)

All in a day's work. Hospitality Industry. Hotel jobs and duties.

Розділ 4.

Тема 7. (граматика)

Засоби передачі майбутнього. Пасивний стан.

Тема 8. (усна практика та аналітичне читання)

Fly-drive holidays. Making a booking. Planning a holiday. Holiday advertisements.

Семестр 6

Розділ 5.

Тема 9. (граматика)

Дієприкметник. Інфінітив. Герундій.

Тема 10. (усна практика та аналітичне читання)

Table for two. Describing food. Types of food. Making order in a restaurant..

Розділ 6.

Тема 11. (граматика)

Умовний спосіб. Умовні речення різного типу. Wish, if only- структури. Структури „It is time”, “would rather”.

Тема 12. (усна практика та аналітичне читання)

City Tour. Giving directions. Describing sights. Give a guided tour.

3. Структура навчальної дисципліни

Назви розділів і тем	Кількість годин											
	денна форма						заочна форма					
	усього	у тому числі					ус ьо го	у тому числі				
		л	п	ла б.	ін д.	с. р.		л	п	лаб.	інд.	с р
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Семестр 5												
Розділ 3.												
Тема 5. Дієслово. Теперішні перфектні часи. Минулий тривалий та неозначений часи. Минулі перфектні часи. Узгодження часів.	26		14			12						
Тема 6. All in a day's work. Hospitality Industry. Hotel jobs and duties.	34		18			16						
Разом за розділом 3	60		32			28						
Розділ 4												
Тема 7. Засоби передачі майбутнього. Пасивний стан.	26		14			12						
Тема 8. Fly-drive holidays. Making a booking. Planning a holiday. Holiday advertisements.	34		18			16						
Разом за розділом 4	60		32			28						
Разом за семестр 5	120		64			56						
Семестр 6												

Розділ 5.												
Тема 9. Дієприкметник. Інфінітив. Герундій.	26		13			13						
Тема 10. Table for two. Describing food. Types of food. Making order in a restaurant.	34		17			17						
Разом за розділом 5	60		30			30						
Розділ 6												
Тема 11. Умовний спосіб. Умовні речення різного типу.	26		13			13						
Тема 12. City Tour. Giving directions. Describing sights. Give a guided tour.	34		17			17						
Разом за розділом 6	60		30			30						
Разом за семестр 6	120		60			60						
Усього годин	240		124			116						

4. Теми практичних занять

№ з/п	Назва теми	Кількість годин
5	Дієслово. Теперішні перфектні часи. Минулий тривалий та неозначений часи. Минулі перфектні часи. Узгодження часів. Підручник [3: 32-36; 44-86], [5: 10-17; 18-29]	14
6	Hospitality Industry. Hotel jobs and duties. Підручник [1: 6-11], [4: 5-12; 17-19; 22-24]	18
7	Засоби передачі майбутнього. Пасивний стан. Підручник [3: 86-105], [5: 30-41; 74-85]	14
8	Making a booking. Planning a holiday. Підручник [1: 12-17], [4: 41-58; 61-65; 67-72; 75-84]	18
9	Дієприкметник. Інфінітив. Герундій [3: 214-229], [5: 42-56]	13
10	Describing food. Types of food. Making order in a restaurant. Підручник [1: 18-23], [6: 72-83]	17
11	Умовний спосіб. Умовні речення різного типу. [3: 230-244], [5: 86-111]	13
12	Giving directions. Describing sights. Підручник [1: 24-29], [4: 85-109]	17
	Разом	124

5. Завдання для самостійної роботи

№ з/п	Види, зміст самостійної роботи	К-сть годин
Розділ 3	Підготовка до практичних занять (8 год), виконання домашніх завдань(10 год), читання та переклад текстів з професійної тематики (4 год), підготовка презентацій за темою (4 год), написання ділового листа (2 год).	28
Розділ 4	Підготовка до практичних занять (8 год), виконання домашніх завдань (10 год), читання та переклад текстів з професійної тематики (4 год), підготовка презентацій за темою (4 год), написання ділового листа (2 год).	28
Розділ 5	Підготовка до практичних занять(10 год), виконання домашніх завдань(10 год), читання та переклад текстів з професійної тематики(4 год), підготовка презентацій за темою(4 год), написання ділового листа(2 год).	30
Розділ 6	Підготовка до практичних занять(10 год), виконання домашніх завдань(10 год), читання та переклад текстів з професійної тематики(4 год), підготовка презентацій за темою(4 год), написання ділового листа(2 год).	30
	Разом	116

6. Індивідуальні завдання

Не передбачено

7. Методи контролю

5 семестр

1. Поточний контроль: опитування, словниковий диктант, тематична робота (комбінований тест).
2. Підсумковий контроль: письмова залікова робота (комбінований тест/переклад)

6 семестр

1. Поточний контроль: опитування, словниковий диктант, тематична робота(комбінований тест).
2. Підсумковий контроль: письмова екзаменаційна робота (комбінований тест/переклад)

Шкала відповідності оцінки(за національною системою) кількості помилок

	Кількість активних моментів	Кількість штрафних балів на «5»	Кількість штрафних балів на «4»	Кількість штрафних балів на «3»	Кількість штрафних балів на «2»
Переклад	50	0-7,5	8-15	15,5-25	25,5 і більше
Комбінований тест	70	0-7	8-21	22-35	36 і більше

8. Схема нарахування балів

5 семестр(залік)

Поточний контроль, самостійна робота, індивідуальні завдання						залікова робота	Сума
Розділ 1-3			Контрольна робота, передбачена навчальним планом	Індивідуальне завдання	Разом		
T1	T2	T3					
20 (мін.10)	20 (мін.10)	20 (мін.10)			60	40	100

6 семестр(екзамен)

Поточний контроль, самостійна робота, індивідуальні завдання						Екзаменаційна робота	Сума
Розділ 4-6			Контрольна робота, передбачена навчальним планом	Індивідуальне завдання	Разом		
T4	T5	T6					
20 (мін.10)	20 (мін.10)	20 (мін.10)			60	40	100

Шкала оцінювання

Сума балів за всі види навчальної діяльності протягом семестру	Оцінка	
	для екзамену	для заліку
90 – 100	відмінно	зараховано
70-89	добре	
50-69	задовільно	
1-49	незадовільно	не зараховано

9. Рекомендована література

Основна література

1. I.Dubicka, M.O'Keeffe English for International Tourism//Pre-intermediate Student's book. – N.Y.: Longman, 2003.
2. I.Dubicka, M.O'Keeffe English for International Tourism//Pre-intermediate Workbook. – N.Y.: Longman, 2003.
3. Черноватий Л. М., Карабан В. І. Dictum Factum. – Вінниця: Нова книга, 2007. – 248 с.
4. I.P.Сапрун, English for Tourism and Hospitality Business, – Харків, 2013 – 160с.
5. J.Dooley, V.Evans Grammarway-3. – Express Publishing, 1999.
6. I.R.Saprun, Personal Matters, - Харків, 2007

Допоміжна література

1. Поліна Г.В. English Grammar Exercises (pre-intermediate) – Харків, 2006.-243 с.
2. J.Dooley, V.Evans Grammarway-4. – Express Publishing, 1999

3. Murphy, Raymond, English Grammar in Use. A self-study Reference and Practice Book for Elementary Students of English with Answers/R. Murphy – third ed. – New York: Cambridge University Press, 2007. – 319 p.

10. Посилання на інформаційні ресурси в Інтернеті, відео-лекції, інше методичне забезпечення

1. Електронний ресурс: www.learn-english-today.com
2. Електронний ресурс: <https://www.englishclub.com/english-for-work/hotel.htm>
3. Електронний ресурс: http://www.englishformyjob.com/ell_hotelindustry.html
4. Електронний ресурс: <https://www.english4hotels.com/unit/1>